Contents

CHINESE TRADE AND ECONOMIC POLICIES

中國東盟升級自貿協定有望助推世界經濟復蘇

The "upgraded version" of the China-ASEAN free trade area to boost the world economy recovery

內地與港澳簽署更緊密經貿關係協定

Closer Economic Partnership Arrangement (CEPA)

SHIPPING COMPANY AND TRADINGS

陽明准班率超馬士基排名第一

Yang Ming ranked first in terms of vessel punctuality

MSC 或將運營 Triple-E 級超大型集裝箱船

MSC to operate large container ships Triple-E

世騰泛洋退出 LNG 船市場

STX Pan Ocean exit LNG carrier market

LAW & INSURANCE

LNG 動力船新規或出臺 改造市場空間達 600 億

New regulations of LNG powered ship

PORT AND TERMINAL

肯雅將擴建南部海岸港口 提升東非物流服務

Kenya's expansion plans at Shimoni port to boost trade

科威特建港口擴大輸送量

Kuwait forges ahead with port expansion

SHIP BUILDING AND SHIP MANAGEMENT

戴安娜航運購船熱情不減

Greece's Diana Shipping enthusiastic about ordering vessels

Golden Ocean 購二手散貨船

Golden Ocean purchased second-hand bulk carriers